Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 78 (1981)
Heft: 9

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Septembre 1981

C'est une nouvelle saison apicole qui va se terminer au cours de ce mois de septembre ; pour beaucoup d'entre vous, elle ne laissera pas des souvenirs aussi agréables que ceux que nous aurions souhaités ce printemps.

Profitons-en cependant pour faire l'inventaire et voyons plutôt ce qui reste de l'exercice en voie de clôture.

Après un printemps tardif, nos colonies nous ont tout de même procuré quelques kilos d'un miel de fleurs sans reproche, excepté sa rareté ! Sachons donc le reconnaître et ne pas toujours l'oublier !

Puis, vous avez eu le plaisir de ramasser ou de «cueillir» un ou deux essaims qui vous permirent d'agrandir votre cheptel et vous donnèrent l'occasion d'intervenir tout au long de leur développement. Vous leur avez changé les reines, je l'espère, ou fait élever pour vous assurer des forces jeunes et nouvelles pour l'an prochain. C'est aujourd'hui de nouvelles valeurs puisqu'ils sont sur 7-8 cadres et font preuve d'une belle vitalité. Ils ont construit l'ensemble de leurs rayons et, lors de chaque visite, ils font plaisir à voir sur leurs cires encore presque entièrement jaunes. Un tel coup d'œil vous aide à oublier la moitié des douleurs provoquées par leurs piqûres !

Souvenez-vous aussi que le développement printanier fut assez long pour certaines ruches et que vous avez eu quelques difficultés avec une ou deux de celles-ci. Ne s'agit-il pas de «noséma» ?...

Dans ce cas, c'est maintenant le dernier moment pour appliquer le traitement au Fumidil B. Ce produit peut s'obtenir auprès de nos fournisseurs habituels d'articles apicoles (prix Fr. 20.— environ le flacon). Les Laboratoires Abbott, fabricants de ce produit capable de lutter contre la nosémose, précisent que «qui veut récolter du miel, doit combattre la nosémose !» De plus, et c'est connu, tout apiculteur qui veut obtenir une production satisfaisante et rationnelle se doit de combattre efficacement toutes les maladies dont pourraient souffrir ses abeilles.

Toutefois, comment s'y prendre **pour traiter contre le noséma** en automne ?

Le nourrissement d'hiver aura été donné de début à fin août et devrait arriver à son terme. Néanmoins, 2 à 3 litres sont encore à donner pour faire la ration totale habituelle. Après 1 à 2 semaines, lorsque le couvain est éclos au centre des quartiers d'hiver, donnez le reste de la nourriture additionnée de Fumidil B (une petite bouteille de 25 g. pour 25 litres de sirop prévient et guérit le noséma pour 4 à 5 colonies). Il est intéressant de constater que, durant l'automne, les populations vont consommer d'abord cette dernière quantité de sirop médicamenteux et se présenter ensuite en parfaite santé pour passer l'hiver.

Pourquoi cette précaution? Tout simplement parce que le produit se conserve jusqu'à une année lorsqu'il est ajouté au candi, tandis qu'il ne reste efficace que durant 4 semaines dans le sirop.

La préparation de ce traitement est très simple puisqu'il s'agit de verser le contenu du flacon dans 5 litres d'eau froide, que l'on mélange ensuite aux 20 litres de sirop refroidi pour obtenir nos 25 litres de sirop médicamenteux, prêt à l'emploi et à être servi après un bon brassage.

Pour ceux d'entre vous qui ne possèdent pas encore 5 ruches, c'est aussi simple que pour les recettes de grand-mère; vous n'aurez qu'à réduire les quantités. Peut-être pouvez-vous vous joindre à un autre collègue?

Sur ce, je vous souhaite bonne chance et vous dis: «Au mois prochain!»

Marc Léchaire

A VENDRE 5 ruches habitées DB.

S'adresser: **Lucien Martin, Les Tuileries, 1066 Epalinges, tél. (021) 32 45 08.**

Pour un label de qualité!

REINES CARNIOLIENNES 1981

sélectionnées, marquées.

Prix: **Fr. 32.—** pièce, laissez-passer cage et port compris.

S'adresser: **Praz Robert, Aéroport 2, 1950 Sion. Tél. (027) 22 48 19.**